

SERIES

CONSTRUCCIONES ANTES Y DESPUES | CONSTRUCTIONS BEFORE & AFTER



FICHA TÉCNICA | TECHNICAL STATUS

TRAILLER: [HTTPS://VIMEO.COM/64074613](https://vimeo.com/64074613)

TEMPORADA | SEASON: 1

AÑO DE PRODUCCIÓN | YEAR OF PRODUCTION: 2013

DURACIÓN | DURATION: 13 X 26'

FORMATO | FORMAT: Serie documental | Documentary series – Non Fiction

RESOLUCIÓN | RESOLUTION: SD / HD

AUDIO: Español | Spanish

ETIQUETAS | TAGS: Obras - ciudad - planificación - calidad de vida

Construction sites, city, planning, quality of life

SINOPSIS

Algunas obras se construyen dentro de un perímetro pero repercuten mucho más allá: en una cuadra, un barrio, una ciudad y en las personas que, a veces, pueden tener emociones encontradas... nostalgia por lo que había antes, alegría ante lo nuevo y lo que funciona mejor.

Construcciones, antes y después muestra una serie de obras, no sólo a través de los constructores sino también de los usuarios.

SYNOPSIS

Although some buildings are constructed in a specific area, these usually have a greater impact on its surroundings, adjacent blocks, neighbourhoods, cities and people, as well. And sometimes with dueling emotions....feeling nostalgic for the old, happy for the new and for what works better. Constructions, before and after portrays a series of buildings, not only through the builders views but also the users' ones.

CONTENIDOS POR CAPÍTULOS

1 - Cruce Av. Monroe | ¿Qué sucede cuando en un mismo cruce ferroviario las barreras deben controlar el paso de dos ramales? Caos vehicular, polución, inseguridad vial, el paso de las ambulancias, fueron las problemáticas que motivaron la construcción de un paso bajo nivel. Tags: Tren, Puente, Barrera, Autos, Túnel, Paso, Bajo Nivel, Hospital.

2 - Ampliación del Puente Pacífico | El tren, el subte, veintidós líneas de colectivo y veredas demasiado estrechas... Se trata de problemáticas interrelacionadas que requirieron de una solución que las abarcara en su conjunto. Tags: Tránsito, Subte, Tren, Colectivos, Puente, Pacífico, Ampliación, AUSA, Palermo, Metrobus.

3 - Paso Bajo Nivel Soler | Los vecinos ofrecen su perspectiva en relación a los cambios que se suscitaron en la zona durante las últimas décadas, una obra que transformó la zona de Palermo Viejo. Tags: Tren, Paso, Bajo Nivel, Túnel, Puente, Soler, Excavación, Palermo, Maldonado, Obra, San Martín.

4 - Restauración del ex Ministerio de Obras Públicas | ¿Qué decisión se toma cuando un edificio emblemático para la historia y la memoria de un país se deteriora? Esta obra restaura las carpinterías, las azoteas y las fachadas. Tags: Deterioro, Restauración, Evita, Andamios, Av. 9 de julio.

5 - LA USINA DEL ARTE | Los desafíos que requirió uno de los espacios culturales más relevantes del sur de la Ciudad de Buenos Aires. Tags: Usina, Electricidad, Cultura, Arte, La Boca, Prisma.

CONTENTS BY CHAPTER

1 - Monroe Level Crossing | What happens when, on the same railway crossing, the gates have to control two railroad lines?. Tags: train, bridge, crossing gate, cars.

2 - Extension of Pacifico Bridge | The train, the subway, twenty-two bus lines and very narrow sidewalks... The area of Pacifico Bridge, in the center of the City of Buenos Aires, was like that. The solution: the bridge was extended, car lanes were added and the sidewalks were broadened. Tags: traffic, subway, train, buses.

3 - Soler Level Crossing | The problem? An embankment that goes across a whole neighborhood and only a few streets that can go around it. Tags: train, tunnel, bridge.

4 - Restoration of the former Ministry of Public Works | What decision should be made when a building that is emblematic of the history and memory of a country gets deteriorated? This construction work restores the carpentry work, the roofs and the facades of one of the few buildings located on 9 de Julio Avenue, in the heart of the City of Buenos Aires. Tags: restoration, Evita, scaffolding.

5 - La Usina Del Arte (The Art Generator) | How to turn a power plant into an art center? All the challenges faced during the building of one of the most relevant cultural centers in the south of the City of Buenos Aires, told by the protagonists, builders and users, with images of the construction, before and after. Tags: power plant, electricity, culture, art, La Boca neighborhood.

CONTENIDOS POR CAPÍTULOS



6 - Centro Cultural Dr. Néstor Carlos Kirchner | ¿Qué pasa con los edificios que sirvieron para dar curso a una actividad que fue vital en una época pero que ya no es necesaria? En este episodio el edificio del Correo Central. Tags: Correo, Centro Cultural, Remodelación, Cultura.

7 - Polo Educativo Saavedra | ¿Una cancha de fútbol convertida en un polo educativo? Esta fue la propuesta del Polo Educativo Saavedra que se emplaza en un campo de fútbol. Tags: Educación, Escuela, Música, Industrial.

8 - Polo Científico Tecnológico | ¿Un polo científico funcionando en bodegas de vino? En este capítulo mostramos esta obra que instaló un Centro de Investigación donde había un predio abandonado. Tags: Ciencia, Educación, Bodegas, Tecnología, Sustentabilidad, Ecología.

9 - Viviendas sociales en el Barrio Padre Mugica | ¿Casas con paredes de telgopor? Todos los detalles del innovador sistema de construcción en el que se utilizan placas de telgopor y hormigón. Tags: Barrio, Viviendas sociales, Edificios.

10 - Puerto Madero | ¿Qué puede pasar en una obra de construcción que ocupa 170 hectáreas alrededor de un puerto? Durante la excavación de uno de los complejos edilicios, se halló una embarcación del siglo XVIII de un valor patrimonial único en Latinoamérica. Tags: Puerto, Madero, Río de la Plata, Remodelación.

11 - Extensión de subterráneos | Todos los detalles del pasado, presente y futuro de uno de los proyectos constructivos más desafiantes para una ciudad: el tendido de redes subterráneas. Tags: subtes, ampliación, extensión, transito, excavación, grúas, buenos aires, líneas.

12 - Parque Patricios | ¿Es posible que una serie de construcciones reconfiguren un barrio? El nuevo Banco Ciudad, diseñado por Norman Foster, uno de los arquitectos contemporáneos más innovadores, junto a otras obras como la nueva estación de la línea H, marcan un antes y un después en Parque Patricios. Tags: Parque Patricios, Mataderos, Faena, Huracán, Fábricas, Remodelación, Porteño, Banco, Subte.

13 - Centro histórico de Luján | La historia, los mitos y las creencias religiosas se entrelazan con la construcción de los edificios y la restauración de la Basílica. Tags: Luján, Centro, Historia, Basílica, Religión, Reconstrucción, Vitrales, Cúpula.

CONTENTS BY CHAPTER

6 - Nestor Carlos Kirchner Cultural Center | What happens to buildings that were used to carry out an activity that was once vital but which is no longer useful? The Central Post Office. Tags: post office, remodeling, culture.

7 - Saavedra Educational Center | A soccer stadium turned into an educational center? This was the plan of Saavedra Educational Center, which is located in a soccer stadium that belonged to Platense Club, in the City of Buenos Aires. Tags: education, campus, auditorium.

8 - Technical Scientific Center | A science center running in a winery? This construction work revitalizes them by opening the first center of research and knowledge diffusion in Latin America. Tags: wineries, technology, ecology.

9 - Social housing in Padre Mujica neighborhood | Houses made with polystyrene walls? That is the idea for the construction work in Padre Mujica neighborhood. The plan is to relocate underprivileged people to provide a better life for them. Tags: social housing, buildings, parks.

10 - Puerto Madero | What can happen in a construction site that takes up 170 hectares around a port? A spectacular neighborhood can be built and a galleon can be found... The construction of Puerto Madero neighborhood turns a large deteriorated railway and port zone into a residential and commercial area in the vicinity of Rio de la Plata. Tags: building, deterioration, remodeling.

11 - Extension of subway lines | All the details of the past, present and future of one of the most challenging construction projects in a city: the installation of underground rail networks. Tags: subways, extension, traffic, excavation, cranes, Buenos Aires, lines.

12 - Parque Patricios | Can a series of constructions reshape a neighborhood? The new Banco Ciudad building, designed by Norman Foster -one of the most innovative contemporary architects- together with other constructions, such as the new subway station, have changed Parque Patricios neighborhood completely. Tags: factories, remodeling, subway.

13 - Historic center of Luján | The restoration of the Basilica of Our Lady of Luján. Buildings that influence the physical and symbolic structure of a legendary city. Tags: Luján, basilica, religion, reconstruction, stained glass windows, dome.

